ಮೈಸೂರ ಗೆಜಿಟ.

ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಘಾಯಿಷ್ ಆದ್ದು.

ಬೆಂಗಳೂರು ಶನಿವಾರ ಜೂಲೈ ತಾ॥ 22 ನೇ 1876.

☞ ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸೇರಿಸಿ ಇಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಪುಟ ಸಂಖ್ಯೆ ಕೊಡಲ್ಪಡುತ್ತೆ.

3ನೇ ಭಾಗ.

ಘಾರ್ಜ ಇಲಾಖಿ.

ಇಸ್ತಿಹಾರ್‌ನಾಮಾ.

ಜುಡಿಷಿಯಲ್.

ತಾರೀಖು 19ನೇ ಜೂನ್ 1876. ಮೊಕ್ಕಾಂ ಸಿಂಲಾ.

ನಂ. 67—ಮಂತ್ರಾಲೋಚಕ ಸಭೆಯೊಳಗಣ ಗವರ್ನರ್ ಜನರಲ್ ಸಾಹೆಬರವರು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವದೇನಂದರೆ—ಸನ್ 1873ನೇ ಇಸವಿ, ಇಂಡ್ಯನ್ ಓತ್ಸ್ ಆಕ್ಟು ಯೆಂಬ ಇಂಡ್ಯ ದೇಶದ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಆಕ್ಟು ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸಲ್ಪಡುವ ತಿದ್ದುಪಾಡಿಗೆ ಪೊಳಪಟ್ಟು ಮೈಸೂರು ಸೀಮೆಗೆ ಲಗಾವಾಗಿರುತ್ತೆ, ಸದರೀ ತಿದ್ದುಪಾಡು ಯೀನಂದರೆ, 7ನೇ ಸೆಕ್ಷನ್ನಲ್ಲಿ "ಹೈಕೋರ್ಟು" ಯೆಂಬ ಮಾತುಗಳನ್ನು "ಮೈಸೂರು ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಕಮ್ಮಿಷನ್ನರ್" ಯೆಂಬ ಮಾತುಗಳಾಗಿ ಬದಲಾಯಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

T. H. THORNTON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

ಆಲೋಚನೆ ಸಭೆಯೊಳಗಣ ಗವರ್ನರ್ ಜನರಲ್ಲವರ ಈ ಕೆಳಗಣ ಆಕ್ಟು 1873ನೇ ಇಸವೀ ಏಪ್ರೆಲ್ 8ರಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಬಹುಮಾನಪಟ್ಟ ಗವರ್ನರ್ ಜನರಲ್ಲವರ ಅನುಮತಿಯೆನ್ನು ಪಡೆದದ್ದಾಗಿ ಯಿಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಇದರಿಂದ ಪ್ರಕಟಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ACT No. X OF 1873.

1873ನೇ ಸನವಿಯ 10ನೇ ನಂಬರು.

THE INDIAN OATHS ACT, 1873.

1873ನೇ ಸನವಿಯ ಇಂಡ್ಯದೇಶದ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಆಕ್ಟು.

ವಿಷಯಸೂಚಿಕೆ.

ಪೀಠಿಕೆ.

ಪ್ರಕರಣಗಳು.

1. ಚಿಕ್ಕ ಹೆಸರು, ಸ್ಥಳಿಕವ್ಯಾಪ್ತಿ.

ಅಮಲ್‌ಪುರು.

2. ಜಟ್ಟಿಗಳ ರದ್ದೀಯಾತಿ.
3. ಕೆಲವು ಪ್ರಮಾಣಗಳ ವ ಸತ್ಯಗಳ ಸುರಕ್ಷಿತ.
4. ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ವ ಸತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವ ಅಧಿಕಾರ.

5. ಸಾಕ್ಷಿಗಾರರು—
ಇಂಟರ್‌ಪ್ರಿಟರ್‌ಗಳು—
ಜೂರರ್‌ಗಳು—
ಮಾಡಬೇಕಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಯಾ ಸತ್ಯಗಳು.
6. ದೇಶಸ್ಥರೂ, ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಆಕ್ಷೇಪಿಸುವವರೂ, ಸತ್ಯ ಮಾಡುವಿಕೆ.
7. ಪ್ರಮಾಣಗಳ ವ ಸತ್ಯಗಳ ನಮೂನೆಗಳು.
8. ಕೆಲವು ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಕೋರ್ಟನವರಿಗಿರುವ ಅಧಿಕಾರ.
ಪ್ರಕರಣಗಳು.
9. ಎದುರುಕಕ್ಷಿಗಾರನು ಹೇಳುವಂತಾ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಮಾಡುವಿಯೊ ಯೆಂದು ಕೋರ್ಟನವರು ಕಕ್ಷಿಗಾರನನ್ನಾಗಲೀ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನನ್ನಾಗಲೀ ಕೇಳಬಹುದು.
10. ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರೆ ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡಿಸುವಿಕೆ.
11. ಬದ್ಧಿತವಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿ ಬಂದವನ ಅವಗುಣಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಷ್ಕಾರವಾದ ಸಾಕ್ಷ್ಯ.
12. ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸಿದಾಗ ನಡಿಸೇಕಾದ ಕ್ರಮ.
13. ಪ್ರಮಾಣದ ಲೋಪದಿಂದ ಯಾ ಅಕ್ರಮದಿಂದ ನಡವಳಿತಗಳೂ ಸಾಕ್ಷ್ಯವೂ ಅಸಿದ್ಧವಾಗುವದಿಲ್ಲ.
14. ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುವವರು ನಿಶ್ಚಯ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಬದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.
15. ಪೆನಲ್‌ಕೋಡ್ಡಿನ 178ನೇ ವ 181ನೇ ಪ್ರಕರಣಗಳ ದುರಸ್ತು.
16. ಉದ್ಯೋಗ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ರದ್ದೀಯಾತಿ
ರದ್ದಾದ ಜಟ್ಟಗಳ ಷೆಡ್ಯೂಲ್ ಪಟ್ಟಿ.

AN ACT TO CONSOLIDATE THE LAW RELATING TO JUDICIAL OATHS, AND FOR OTHER PURPOSES.

ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಕಾನೂನನ್ನು ಒಟ್ಟು ಪಡಿಸುವದಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಾರ್ಯಗಳ ಬಗ್ಗೂ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.

ಪೀಠಿಕೆ.

ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೆ ಸತ್ಯಗಳಿಗೆ ವ ರೂಢವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಕಾನೂನನ್ನು ಒಟ್ಟು ಪಡಿಸುವದು ಮತ್ತು ಉದ್ಯೋಗ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೂ ಸತ್ಯಗಳಿಗೂ ರೂಢವಾಕ್ಯಗಳಿಗೂ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಕಾನೂನನ್ನು ರದ್ದು ಮಾಡುವದು ಯುಕ್ತವಾಗಿರುವದರಿಂದ ಇದರಿಂದ ನಿರ್ಣಯಿಸುವದೇನಂದರೆ:—

I.—Preliminary.

I. ಅವತರಿಣಿಕೆ.

ಚಿಕ್ಕ ಹೆಸರು.

1. ಈ ಆಕ್ಟನ್ನು "1873ನೇ ಇಸವಿಯ ಇಂಡ್ಯದ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಆಕ್ಟು" ಯೆಂಬಿದಾಗಿ ಕರೆಯಬಹುದು.

ಸ್ಥಳಿಕವ್ಯಾಪ್ತಿ.

ಇದು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡ್ಯ ದೇಶದೊಳಗೆಲ್ಲ ವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತದೆ, ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಮಹಾ ರಾಣಿಯವರ ಪ್ರಜೆಗಳ ವಿಷಯದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಶ್ರೀ ಮಹಾರಾಣೀಯವರ ಸಂಗಡ ಮಿತ್ರತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಹಿಂದೂ ಅರಸರುಗಳ ರಾಜ್ಯಗಳಿಗೂ ವ ಸಂಸ್ಥಾನಗಳಿಗೂ ವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತದೆ.

ಅಮಲ್ಷುರು.

ಇದು, 1873ನೇ ಇಸವಿಯ ಮೇ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಜಾರೀಲಿ ಬರತಕ್ಕದ್ದು.

ಜಟ್ಟುಗಳ ರದ್ದೀಯಾತಿ.

2. ಇದರೊಂದಿಗೆ ಜೇರಿಸಿರುವ ಷೆಡ್ಯೂಲ್ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿರುವ ಜಟ್ಟುಗಳು ಸದರೀ ಪಟ್ಟಿಯ ಮೂರನೇ ಮದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿರುವ ಪ್ರಟ್ಟು ರದ್ದಾಗವೆ.

3. ಕೋರ್ಟು ಮಾರ್ಷಲ್‌ಗಳ ಮುಂದೆ ಜರುಗುವ ಪ್ರೊಸೀಡಿಂಗ್ಸುಗಳಾಗಲಿ 1861ನೇ ಇಸವಿಯ ಇಂಡಿಯ ಕೌನ್ಸೆಲ್‌ಗಳ ಆಕ್ಟಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಆಲೋಚನೆ ಸಭೆಯೊಳಗಣ ಗವರ್ನರ್ ಜನರಲ್ಲವರು ರದ್ದು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದಂತಾ ಕಾನೂನ್ನಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿರೋಣಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗಾಗಲಿ ಸತ್ಯಗಳಿಗಾಗಲಿ ರೂಢವಾಕ್ಯಗಳಿಗಾಗಲಿ ಇದರಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವಂತಾದ್ದು ಯಾವದೂ ಲಗಾವಾಗುವದಿಲ್ಲ.

ಕೆಲವು ಪ್ರಮಾಣಗಳ ವ ಸತ್ಯಗಳ ಸುರಕ್ಷಿತ.

II.—Authority to administer Oaths and Affirmations.

II. ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರ.

ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸಿರುವ ಕೋರ್ಟುಗಳು ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯರು ತಾವೇಆಗಲಿ ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಅವರು ಮೊಕರರ್ರಾಡಿದ ಆಫಿಸರಿಂದಾಗಲಿ ಕಾನೂನ್ನಿಂದ ತಮ ತಮಗೆ ವಿಧಿಸುವ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನು ಜಲಾಯಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರವುಳ್ಳವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.—

ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ವ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಡಿಸುವ ಅಧಿಕಾರ.

(a) ಸಾಕ್ಷ್ಯಾತೆಗೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಕಾನೂನ್ನಿಂದ ಅಥವಾ ಕಕ್ಷಿಗಾರರ ಸಮ್ಮತಿಯಿಂದ ಅಧಿಕಾರವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಕೋರ್ಟುಗಳೂ ಮನುಷ್ಯರೂ,

(b) ಶ್ರೀ ಮಹಾರಾಣಿಯವರ ನೌಕರೀಲಿರುವಂತಾ ತುರುಪ್ಪುಗಳು ಮೊಕ್ಕಾಂ ಮಾಡಿರುವ ಮಿಲಿಟರಿ ಸ್ಟೇಷನಿನ ಕಮಾಂಡಿಂಗ್ ಆಫಿಸರು: ಪರಂತು,

(1.) ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಯಾ ಸತ್ಯವನ್ನು ಸದರೀ ಸ್ಟೇಷನಿನ ಸರಹದ್ದುಗಳೊಳಗೇನೇ ಮಾಡಿಸಬೇಕು, ಮತ್ತು.

(2.) ಪ್ರಮಾಣ ಯಾ ಸತ್ಯವು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯದೇಶದಲ್ಲಿ ಜಸ್ಟಿಸ್ ಆವ್ ದಿ ಪೀಸ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನು ಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಾಗಿರುವಂಥಾದ್ದಾಗಿರಬೇಕು.

III.—Persons by whom Oaths or Affirmations must be made.

III. ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಯಾ ಸತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾದವರು.

5. ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸಿರುವಂಥಾವರು ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಸತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು:—

ಪ್ರಮಾಣ ಯಾ ಸತ್ಯಮಾಡಬೇಕಾದ—

(a.) ಸಮಸ್ತ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರರು, ಅಂದರೆ, ವಿಚಾರಣೆಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಯಾ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ತೆಗೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಕಾನೂನಿನಿಂದಾಗಲಿ ಕಕ್ಷಿಗಾರರ ಸಮ್ಮತಿಯಿಂದಾಗಲಿ ಅಧಿಕಾರ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಯಾವ ಕೋರ್ಟಿನವರಿಂದಾಗಲಿ ಮನುಷ್ಯನಿಂದಾಗಲೀ ಅಥವಾ ಅಂಥಾ ಕೋರ್ಟಿನ ಯಾ ಮನುಷ್ಯನ ಮುಂದಾಗಲಿ ಕಾನೂನು ಪ್ರಕಾರ ವಿಚಾರಣೆ ಯಾಗಬಹುದಾದ ಸಮಸ್ತ ಮನುಷ್ಯರೂ; ಅಂಥಾ ಕೋರ್ಟಿನವರ ಯಾ ಮನುಷ್ಯನ ಮುಂದೆ ಸಾಕ್ಷ್ಯಾ ಕೊಡಬಹುದಾದ ಸಮಸ್ತ ಮನುಷ್ಯರೂ; ಸಾಕ್ಷ್ಯಾ ಕೊಡಹೇಳಿ ಅಂಥಾ ಕೋರ್ಟಿನವರಿಂದಾದರೂ ಮನುಷ್ಯನಿಂದಾದರೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವ ಸಮಸ್ತ ಮನುಷ್ಯರೂ;

ಸಾಕ್ಷಿಗಾರರು.

(b.) ಸಾಕ್ಷಿಗಾರರಿಗೆ ಹಾಕೋಣಾಗುವ ಸವಾಲುಗಳನ್ನು ವ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರರು ಕೊಡುವ ಸಾಕ್ಷ್ಯಾ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡಿ ಹೇಳುವ ಇಂಟರ್ ಪ್ರಿಟರ್‌ಗಳು; ಮತ್ತು;

ಇಂಟರ್ ಪ್ರಿಟರ್‌ಗಳು.

ಜೂರರುಗಳು. (c.) ಜೂರರುಗಳು.

ಒಂದು ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಆಪಾದನೇ ಪಟ್ಟವನಿಂದ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಯಾ ಸತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವಂಥಾದ್ದು ನ್ಯಾಯ್ಯವೆಂತಾಗಲಿ ಒಂದು ಕೋರ್ಟಿನ ಸರ್ಕಾರ ಇಂಟರ್ ಪ್ರಿಟರು ತನ್ನ ಉದ್ಯೋಗವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಕೆಲಸ ನಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದ ತರುವಾಯ ತನ್ನ ಉದ್ಯೋಗದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಿಸ್ಪೃಹತ್ವವಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸುವೆನೆಂದು ಅವನಿಂದ ಪ್ರಮಾಣ ಯಾ ಸತ್ಯ ಮಾಡಿಸುವಂಥಾದ್ದು ಅವಶ್ಯಕವೆಂತಾಗಲಿ ಇದರಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ಯಾವದರಿಂದಲೂ ಅರ್ಥವಾಗುವದಿಲ್ಲ.

6. ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನು ಯಾ ಇಂಟರ್ ಪ್ರಿಟರು ಯಾ ಜೂರರು ಒಬ್ಬ ಹಿಂದು ಮತಸ್ಥನಾಗಿ ಅಥವಾ ಮುಹಮ್ಮದೀಯನಾಗಿ ಇದ್ದರೆ.

ದೇಶಸ್ಥರು ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಆಕ್ಷೇಪಿಸುವವರೂ ಸತ್ಯಮಾಡುವಿಕೆ.

ಅಥವಾ ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ಉಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದರೆ ಅವನು ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಸತ್ಯಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಇತರ ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲಿ ಇಂಟರ್ ಪ್ರಿಟರಾಗಲಿ ಜೂರರಾಗಲಿ ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡಬೇಕು.

IV.—Forms of Oaths and Affirmations.
VI. ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಮ ಸತ್ಯಗಳ ನಮೂನೆಗಳು

7. ಐದನೇ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡೋಣವಾಗುವ ಸಮುಸ್ತ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಹೈಕೋರ್ಟಿನವರು ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಬಹುದಾದ ನಮೂನೆಗಳ ಮೇರಿಗೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಮ ಸತ್ಯಗಳ ನಮೂನೆಗಳು.

ಹೈಕೋರ್ಟಿನವರು ಅಂಥಾ ಯಾವ ನಮೂನೆಗಳನ್ನಾಗಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವ ವರಿವಿಗೂ ತಾತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ನಮೂನೆಗಳ ಮೇರೆಗೆ ಅಂಥಾ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಟಿಪ್ಪಣಿ.—ರಂಗ್ರೂ ರಿಕಾರ್ಡರ್ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಸುವಂಥಾ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಮ ಸತ್ಯಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರಕರಣದ ಅರ್ಥದ ಮೇರಿಗೆ ರಂಗ್ರೂ ರಿಕಾರ್ಡರನ್ನೇ ಹೈಕೋರ್ಟೆಂಬದಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

8. ಯಾವ ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಪ್ರೊಸಿಡಿಂಗಿನ ಕಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಶೇರಿದ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲಿ ತಾನು ಶೇರಿರುವ ಜಾತಿಯವರಲ್ಲಿ ಯಾ ಮತಸ್ಥರಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವಂಥಾ ಯಾ ಬಂಧಿಸುವದೆಂದು ನಂಬಿರುವಂಥಾ ವಿಧವಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣಮಾಡಿ ಯಾ ಯಥಾವಿಧಿಯಾದ ಸತ್ಯಮಾಡಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯಾಕೊಡುವೆನೆಂದು ಹೇಳಿದಾಗ ಮತ್ತು ಇದು ನ್ಯಾಯಕ್ಕಾಗಲಿ ಮಾನಕ್ಕಾಗಲಿ ವಿರೋಧವಾಗದೆಯೂ ಮೂರನೆ ಯವನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸದೆಯೂ ಯಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಕೋರ್ಟಿನವರು ತಮಗೆ ಯುಕ್ತವಾಗಿ ತೋರಿದರೆ ಇದರಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಏನು ಬರೆದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಲಕ್ಷ್ಯವಿಡದೆ ಅತನಿಂದ ಹಾಗೆ ಪ್ರಮಾಣ ಯಾ ಸತ್ಯ ಮಾಡಿಸಬಹುದು.

ಕೆಲವು ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಕೋರ್ಟಿನವರಿಗಿರುವ ಅಧಿಕಾರ.

9. ಒಂದು ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಪ್ರೊಸೀಡಿಂಗಿನ ಯಾವ ಕಕ್ಷಿಗಾರನಾದರೂ, ಅಂಥಾ ಪ್ರೊಸೀಡಿಂಗಿನ ಇತರ ಕಕ್ಷಿಗಾರನು ಯಾ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನು ೫ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿರುವ ಮೇರೆಗೆ ಯಾವ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನಾದರೂ ಯಥಾವಿಧಿಯಾದ ಸತ್ಯವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಿದರೆ ಸದರೀ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಯಾ ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ತಾನು ಬದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೆಂತ, ಹೇಳಿದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕೋರ್ಟಿನವರು, ತಮಗೆ ಯುಕ್ತವಾಗಿ ತೋರಿದರೆ ಅಂ

ಯಿದುರು ಕಕ್ಷಿಗಾರನು ಹೇಳುವಂಥಾ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಮಾಡುವಿಯಾ ಯೆಂದು ಕೋರ್ಟಿನವರು ಕಕ್ಷಿಗಾರನನ್ನಾಗಲಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನನ್ನಾಗಲಿ ಕೇಳಬಹುದು.

ಥಾ ಕಕ್ಷಿಗಾರನು ಯಾ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನು ಅಂಥಾ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಯಾ ಸತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ ವೋ ಯೆಂಬದನ್ನು ಕೇಳಬಹುದು ಯಾ ಅವನನ್ನು ಕೇಳಲಿಸಬಹುದು.

ಪರಂತು, ಅಂಥಾ ಸವಾಲಿಗೆ ಜವಾಬುಕೊಡುವದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವೇ ಯಾವ ಕಕ್ಷಿಗಾರನನ್ನಾಗಲಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನ ನ್ನಾಗಲಿ ಕೋರ್ಟಿಗೆ ಹಾಜರಾಗುವಂತೆ ಬಲಾತ್ಕರಿಸಕೂಡದು

ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರೆ ಪ್ರಮಾಣಮಾಡಿಸುವಿಕೆ.

10. ಅಂಥಾ ಕಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲಿ ಸದರೀ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಅಥವಾ ಸತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡು ವದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿದರೆ ಅದನ್ನು ಕೋರ್ಟಿನವರು ಮಾಡಿಸಬಹುದು-ಅಥವಾ ಕೋರ್ಟಿನ ಹೊರಗೆ ಬಹಳ ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಬಹುದಾದ ಸ್ವ ಭಾವವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಯಿದ್ದರೆ ಅದನ್ನು ಮಾಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಕೋರ್ಟಿನವರು ಬಂದು ಕಮ್ಮಿಷ್ಟ ಕೊಡಬ ಹುದು, ಮತ್ತು ಪ್ರಮಾಣಮಾಡುವಂಥಾ ಯಾ ಸತ್ಯಮಾಡುವಂಥಾವನ ಸಾಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ತೆಗದು ಸದರೀ ಕೋರ್ಟಿ ಗೆ ಕಳುಹಿಸುವದಕ್ಕೆ ಅವನಿಗೆ ಅಧಿಕಾರ ಕೊಡಬಹುದು.

ಬದ್ಧಿತವಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿ ಬಂದವನ ಅವಗುಣಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಷ್ಕಾರವಾದ ಸಾಕ್ಷ್ಯ.

11. ಹಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಂಥಾ ಸಾಕ್ಷ್ಯವು, ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಿರುವ ಹಾಗೆ ಬದ್ಧಕವಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿ ಬಂದಂ ಥಾವನ ಅವಗುಣಕ್ಕಾಗಿ ಅದರಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿದ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಪರಿಷ್ಕಾರವಾದ ರುಜುವಾತಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು.

ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡುವ ದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸಿದಾಗ ನಡಿಸಬೇಕಾದ ಕ್ರಮ.

12. ಕಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲೀ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನಾಗಲೀ ೬ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿರುವಂಥಾ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಯಾ ಯಥಾವಿಧಿಯಾದ ಸತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ನಿರಾಕರಿಸಿದರೆ ಮಾಡ ಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರಿಸಕೂಡದು. ಆದರೆ, ಈ ವಿಷಯ ವು ನಡವಳಿತದ ಬಂದು ಭಾಗವಾಗಿರುವಂತೆ, ಕೋರ್ಟಿನವರು ಮಾಡ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಮಾಣದ ಯಾ ಸತ್ಯದ ಸ್ವಭಾ ವವನ್ನೂ ಅದನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೀಯಾ ಯೆಂಬದಾಗಿ ಅವನ್ನು ಕೇಳಿರುವದನ್ನೂ, ಅದನ್ನು ಅವನು ನಿರಾಕರಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾ ಗಿ ಅವನು ಕೊಡಬಹುದಾದ ಕಾರಣವನ್ನೂ, ಅವರು ರಿಕಾರ್ಡುಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

V.—Miscellaneous.

V. ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳು.

ಪ್ರಮಾಣದ ಲೋಪದಿಂದ ಯಾ ಅಕ್ರಮದಿಂದ ನಡವಳಿತಗಳೂ ಸಾಕ್ಷ್ಯವೊಸಿದ್ಧವಾಗುವದಿಲ್ಲ.

13. ಯಾವ ಪ್ರೊಸೀಡಿಂಗಿನಲ್ಲಾದರೂ ಯಾವ ಸಾಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಾದರೂ ಪ್ರಮಾಣ ಯಾ ಸತ್ಯ ಮಾಡೋಣಾಗದೆ ಲೋಪವಾದರೆ ಅಥವಾ ಬಂದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಮಾಡಿ ಸೋಣಾದರೆ ಅಥವಾ ಆ ಪೈಕೀ ಯಾವದನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಿಸುವ ವಿಧಾ ನದಲ್ಲಿ ಕ್ರಮ ತಪ್ಪಿದರೆ ಹೀಗೆ ಯಾವ ಪ್ರೊಸೀಡಿಂಗಿನಲ್ಲಿ ಯಾ ಪ್ರೊಸೀಡಿಂ ಗಿನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಜರಗುತ್ತದೋ ಅದನ್ನು ಅಂಥಾಲೋಪ ಯಾ ಬದಲಾವಣಿ ಯಾ ಅಕ್ರಮ ಅಸಿದ್ಧ ಮಾಡು ವದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಹೀಗೆಯೇ ಯಾವ ಸಾಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾ ಸಾಕ್ಷ್ಯದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಜರಗುತ್ತದೋ ಅದನ್ನು ಸದರೀ ಲೋಪ ಯಾ ಬದಲಾವಣಿ ಯಾ ಅಕ್ರಮ ಅನಂಗೀಕಾರಪಡಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರನ ನಿಶ್ಚಯ ಹೇಳಬೇಕಾದ ಹಂಗನ್ನು ಬಾಧಿಸುವದಿಲ್ಲ.

ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುವವರು ನಿಶ್ಚಯ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಬದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

14. ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಇದರಿಂದ ಅಧಿಕಾರ ಪಡೆದ ಯಾವ ಕೋರ್ಟಿ ನ ಯಾ ಮನುಷ್ಯನ ಮುಂದಾಗಲೀ ಯಾವ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತಾದ ರೂ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುವ ಪ್ರತಿ ಮನುಷ್ಯನೂ ಆ ವಿಷಯವನ್ನು ಕು ರಿತು ನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಬದ್ಧನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

15. ಇಂಡ್ಯನ್ ಪೆನಲ್ ಕೋಡ್ಡಿನ 178ನೇ ವ 181ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ "ಪ್ರಮಾಣ" ಯೆಂಬ ಪದದನಂತರ "ಯಾ ಸತ್ಯ" ಯೆಂಬ ಪದಗಳನ್ನು ಬರೆದಿರುವ ಹಾಗೆ ಓದತಕ್ಕದ್ದು.

ಪೆನಲ್‌ಕೋಡ್ಡಿನ 178ನೇ ವ 181ನೇ ಪ್ರಕರಣಗಳ ದುರಸ್ತು.

16. ಮೂರನೇ ಐದನೇ ಪ್ರಕರಣಗಳಿಗೊಳಪಟ್ಟು, ಯಾವ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕಾದರೂ ಮೊಕರರಾದ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನೂ ತನ್ನ ಉದ್ಯೋಗದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡುವಂತೆ ಅಥವಾ ಯಾವ ಸತ್ಯವನ್ನಾಗಲೀ ಮಾಡುವಂತೆ ಅಥವಾ ಯಾವ ರೂಢಿ ವಾಕ್ಯದ ಕೆಳಿಗೆ ಸಹೀ ದಸ್ತತು ಮಾಡುವಂತೆ, ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡಕೂಡದು.

"ಉದ್ಯೋಗ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ರದ್ದೀಯಾತಿ.

SCHEDULE.

ಷೆಡ್ಯೂಲ್ ಪಟ್ಟಿ.

(See Section 2.)

2ನೇ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ನೋಡು.

PART I.—STATUTES.

1ನೇ ಭಾಗ.—ಸ್ಟಾಟ್ಯೂಟುಗಳು.

ಸಂವತ್ಸರ ವ ಅಧ್ಯಾಯ.	ಹೆಸರು.	ರದ್ದೀಯಾತಿಯ ಪರಿಮಾಣ.
9-ನಾಲನೇ ಜಾರ್ಜ್ ಅಧ್ಯಾಯ 74.	ಈಸ್ಟಿಂಡೀಸುನಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ನ್ಯಾಯದ ಪರಿಪಾಲನೆಯನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರಕರಣಗಳು 36 ವ 37.
3, 4-ನಾಲ್ಕನೇ ವುಲ್ಲಿಯಂ ಅಧ್ಯಾಯ 49.	ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಮಾಪಜೇಕಾದ ಯಾ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾದ ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕ್ವೇಕರರನ್ನೂ ಮೊರೀವಿಯನರನ್ನೂ ಸತ್ಯ ಮಾಡ ಹೇಳುವ ಆಕ್ಟು.	ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡ್ಯಾದೇಶಕ್ಕೆ ಲಗಾವಾಗುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪೂರಾ ಆಕ್ಟು.
3, 4-ನಾಲ್ಕನೇ ವುಲ್ಲಿಯಂ ಅಧ್ಯಾಯ 82.	ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಸೆಪರೇಟಿಸ್ಟು ಯೆಂಬವರನ್ನು, ಯಥಾವಿಧಿಯಾದ ಸತ್ಯವನ್ನು ವ ರೂಢವಾಕ್ಯವನ್ನು ಮಾಡ ಹೇಳುವ ಆಕ್ಟು.	ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡ್ಯಾದೇಶಕ್ಕೆ ಲಗಾವಾಗುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪೂರಾ ಆಕ್ಟು.
5, 6-ನಾಲ್ಕನೇ ವುಲ್ಲಿಯಂ ಅಧ್ಯಾಯ 62.	"ಸಂಸ್ಥಾನದ ಆಯಾ ಡಿಪಾರ್ಟುಮೆಂಟುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡೋಣಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೂ ಸತ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕೈ ಕೂಡುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ರದ್ದು ಮಾಡಿ ಇದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ರೂಢವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಪಯೋಗಿಸುವದಕ್ಕೂ; ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಕೊಡೋಣಾಗಿಯೂ ಯೆಕ್ಸಾಮ್ಯಾ ಜುಡಿಷ್ಯಲಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಮಾಣ ಗಳನ್ನೂ ಅಫಿದಾವಿತ್‌ಗಳನ್ನೂ ಇನ್ನೂ ಜನ್ನಾಗಿ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಬಿಡುವದಕ್ಕೂ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು" ಯೆಂಬದಾಗಿ ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ ಪಾರ್ಲೆಮೆಂಟಿನ ತತ್ಕಾಲದ ಸೆಷ್ಟನಿನ ಆಕ್ಟನ್ನು ರದ್ದು ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಅನಾವಶ್ಯಕವಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಮೊಕೋಪ್ಪು ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಇತರ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	
1, 2-ವಿಕ್ಟೋರಿಯಾ ಅಧ್ಯಾಯ 77.	ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಸತ್ಯ ಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡ್ಯಾದೇಶಕ್ಕೆ ಲಗಾವಾಗುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪೂರಾ ಆಕ್ಟು.

PART—II. ACTS.

2ನೇ ಭಾಗ.—ಆಕ್ಟುಗಳು.

ನಂಬರು ಮ ಸಂವತ್ಸರ.	ಹೆಸರು.	ರದ್ದೀಯಾತಿಯ ಪರಿಮಾಣ
1836ನೇ ಇಸವಿಯ 9ನೇ ನಂಬರು.	ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಕಮಾಂಡಿಂಗ್ ಆಫಿಸರಿಗೆ ಇರುವ ಅಧಿಕಾರ.	ಪೂರಾ.
1837ನೇ ಇಸವಿಯ 21ನೇ ನಂಬರು.	ಉದ್ಯೋಗ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳೂ ರೂಢವಾಕ್ಯಗಳೂ.	ರದ್ದಾಗದೆ ಇರುವಷ್ಟು.
1840ನೇ ಇಸವಿಯ 5ನೇ ನಂಬರು.	ಹಿಂದೂ ಮತಸ್ಥರ ಮ ಮಹಮ್ಮದೀಯ ಮತಸ್ಥರ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೂ ರೂಢವಾಕ್ಯಗಳಿಗೂ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಆಕ್ಟು.	ರದ್ದಾಗದೆ ಇರುವಷ್ಟು.
1843ನೇ ಇಸವಿಯ 15ನೇ ನಂಬರು.	ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಡಿಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ಅರ್ಕವಿನಾಂಟೆಡ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರನ್ನು ಯಿನ್ನೂ ಬಹಳವಾಗಿ ನೌಕರೀಲಿಟ್ಟುಕ್ಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರಕರಣ 2.
1852ನೇ ಇಸವಿಯ 15ನೇ ನಂಬರು.	ಸಾಪ್ಷ್ಯ ಕಾನೂನನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರ - 12.
1856ನೇ ಇಸವಿಯ 12ನೇ ನಂಬರು.	ಫೋರ್ಟ್ ವಿಲ್ಲಿಯಮಿನ ರಾಜಧಾನಿ ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಸಿವಿಲ್ ಕೋರ್ಟುಗಳವರು ಅಮಾನುಗಳನ್ನು ನೌಕರೀಲಿಟ್ಟುಕ್ಕೊಳ್ಳುವ ವಿಷಯವಾಗಿರುವ ಕಾನೂನನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರ - 4.
1857ನೇ ಇಸವಿಯ 7ನೇ ನಂಬರು.	ಫೋರ್ಟ್ ಸೆಯಿಂಟ್ ಜಾರ್ಜ್ ರಾಜಧಾನಿ ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿರುವ ರೆವಿನ್ಯೂ ಮ ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ಡಿಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟುಗಳೊಳಗೆ ಅರ್ಕವಿರ್ನಾಟೆಡ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರನ್ನು ನೌಕರೀಲಿ ಇನ್ನೂ ಬಹಳವಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರ - 2.
1859ನೇ ಇಸವಿಯ 12ನೇ ನಂಬರು.	ಬಂಗಾಳದಲ್ಲಿರುವ ಫೋರ್ಟ್‌ವಿಲ್ಲಿಯಮಿನ ರಾಜಧಾನಿ ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡದೇ ಬಿಟ್ಟವರ್ಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಜಪಜಪ ನಡಿಸುವವರನ್ನು ದರ್ಯಾಫ್ತಿ ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಇನ್ನೂ ಚನ್ನಾಗಿ ನಿಬಂಧನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರಕರಣಗಳು - 12 ಮ 15.
1863ನೇ ಇಸವಿಯ 18ನೇ ನಂಬರು.	ಬಂಗಾಳದಲ್ಲಿರುವ ಫೋರ್ಟ್‌ವಿಲ್ಲಿಯಮಿನ ಜ್ಯಾಡಿಕೇಚರ್ ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ಮೆಂಬರು ಆಫಿಸಿನಲ್ಲಿ ಈಗ ವಿಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿಯಾಗತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಇರುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ತ್ವರೆಯಾಗಿಯೂ ಕ್ರಮವಾಗಿಯೂ ವಿಲೇ ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನಿಬಂಧನೆ ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಸದರೀ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಹಿಂದೂ ಮತಸ್ಥರಿಗೂ ಮಹಮ್ಮದ್ದೀಯರಿಗೂ ಈಗ ಮಾಡಿಸುವ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಮೋಕೂಫು ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನಿಬಂಧಿಸಲಿಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಸದರೀ ಕೋರ್ಟು ಅದರ ಮೂಲ ಸಿವಿಲ್ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಜಲಾಯಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಸುನ್ನ್ಯಾ ವಗ್ಯೆರೆ ವಿಷಯವಾಗಿ ಸಿವಿಲ್ ಪ್ರೊಸಿಜ್ಯೂರ್ ಕೋಡ್ಡನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	ಪ್ರ - 9.

2ನೇ ಭಾಗ.—ಆಕ್ಟ್ಸುಗಳ ಕುರಿತು.

ನಂಬರು ವ ಸಂವತ್ಸರ.	ಹೆಸರು.	ರದ್ದಿಯಾತಿಯ ಪರಿಮಾಣ.
1866ನೇ ಇಸವಿಯ 4ನೇ ನಬರು.	ಪಂಜಾಬ್ ಮತ್ತು ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಕೆಳಗಣ ೀವೆಗಳ ಜೂಡಿಷ್ಯಲ್ ಚೀಫ್ ಕೊರ್ಟನ ಏರ್ಪಾಟನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪ್ರ - 5.
1869ನೇ ಇಸವಿಯ 2ನೇ ನಂಬರು.	ಜಸ್ಟಿಸ್ ಆಫ್ ದಿ ಪೀಸ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರನ್ನು ಮೊಕರರ್ರಾಡುವದಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪ್ರಕರಣಗಳು - 7 ವ 8.
1871ನೇ ಇಸವಿಯ 4ನೇ ನಂಬರು.	ಕರೋನರ್ಸ್ಸಂಬ ಧುರ್ಮರಣ ವಿಚಾರಣಾಕರ್ತರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಬಟ್ಟುಪಡಿಸಿ ದುರಸ್ತು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪ್ರಕರಣ 7, ಮತ್ತು 38ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ "ಮತ್ತು ಆ ಡಿಪ್ಯುಟಿಯು ಹೈ ಕೋರ್ಟು ಜಡ್ಜಿಗಳ ಪೈಕೀ ಬಬ್ಬರ ಸಮ್ಮತಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಉದ್ಯೋಗದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಿಸ್ಪೃಹತ್ವವಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸುವೆಯೆಂದು ಪ್ರಮಾಣ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ದಸ್ತು ಹಾಕತಕ್ಕದ್ದು" ಯೆಂಬ ಮಾತುಗಳು.
1871ನೇ ಇಸವಿಯ 6ನೇ ನಂಬರು.	ಬಂಗಾಳಾ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ತಾಜೇದಾರೀ ಸಿವಿಲ್ ಕೋರ್ಟುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಕಾನೂನನ್ನು ಬಟ್ಟುಪಡಿಸಿ ದುರಸ್ತುಮಾಡುವ ದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪ್ರ - 13.
1872ನೇ ಇಸವಿಯ 6ನೇ ನಂಬರು.	ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೂ ಸತ್ಯಗಳಿಗೂ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಕಾನೂನನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪೂರಾ.
1872ನೇ ಇಸವಿಯ 18ನೇ ನಂಬರು.	1872, ಇಂಡ್ಯದ ಸಾಕ್ಷ್ಯದ ಆಕ್ಟ್ಸನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪ್ರ - 12.
1866ನೇ ಇಸವಿಯ 6ನೇ ನಂಬರು ಬೊಂಬಾಯಿ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಬೊಂಬಾಯಿ ರಾಜಧಾನಿ ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗ ವಿಷಯವಾದ ಕೆಲವು ರೂಢಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಕಾನೂನನ್ನು ದುರಸ್ತುಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟುದ ಆಕ್ಟ್ಸು.	ಪೂರಾ.

PART III.—REGULATIONS.

ಮೂರನೇ ಭಾಗ.—ರೆಗ್ಯುಲೇಷ್ಸ.

1793ನೇ ಇಸವಿಯ 4ನೇ ಬಂಗಾಳಾ ರೆಗ್ಯುಲೇಷ್ಸ.	ಆಯಾ ಜಿಲ್ಲಾ ಕೋರ್ಟುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪಾಟ್ನಾ, ಢಾಕ್ಕಾ, ಮೂರ್ಷದಬಾದ್ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಥಾಪಿಸೋಣಾದ ದಿವಾನೀ ಅದಾಲತ್ತು ಕೋರ್ಟುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಣೆ ಆಗಬಹುದೆಂದು ತೀರಿಸಿರೋಣಾದ ವ್ಯಾಜ್ಯಗಳನ್ನಾಗಲೀ ಫಿರ್ಯಾದುಗಳನ್ನಾಗಲೀ ಹಿಡಿಯಲಿಕ್ಕೂ ತನಿಖೀಮಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಫೈಸಲ್ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೂ ಹುಟ್ಟುದ ರೆಗ್ಯುಲೇಷ್ಸ.	6ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ರದ್ದಾಗದೇ ಇರುವಷ್ಟು.

3ನೇ ಭಾಗ—ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಗಳು ವಿಷಯ.

ನಂಬರು ಮ ಸಂವತ್ಸರ.	ಹೆಸರು.	ರದ್ದೀಗೂತಿಯ ಪರಿಮಾಣ
1803ನೇ ಇಸವಿಯ 3ನೇ ಬಂಗಾಳಾ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ತ್ರೀಬಹುಮಾನಷ್ಟ್ಟು ಇಂಗ್ಲೀಷು ಈಸ್ಟ್ಇಂಡಿಯಾ ಕಂಪೆನಿಯವರಿಗೆ ನವಾಬ್ ವಜೀರು ಕೊಟ್ಟ ಶೀಮೆಗಳಲ್ಲಿರುವ ಆಯಾ ಜಿಲ್ಲಾಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೋಣಾದ ಅಪೀಲತ್ತು ಕೋರ್ಟುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಣೆಯಾಗಬಹುದೆಂದು ತಿಳಿಸಿರೋಣಾದ ವ್ಯಾಜ್ಯಗಳನ್ನಾಗಲಿ ಫಿರ್ಯಾದುಗಳನ್ನಾಗಲಿ, ಹಿಡಿಯಲಿಕ್ಕೂ ತನಿಖೀಮಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಫೈಸಲ್ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೂ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	7ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ರದ್ದಾಗದೇ ಇರುವಷ್ಟು ಮತ್ತು ಪ್ರಕರಣ - 8.
1833ನೇ ಇಸವಿಯ 9ನೇ ಬಂಗಾಳಾ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	1822ನೇ ಇಸವಿಯ 7ನೇ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷನಿನ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನೂ 1828ನೇ ಇಸವಿಯ 4ನೇ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷನನ್ನೂ ತಿದ್ದುವದಕ್ಕೂ; ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಿರೋಣಾದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಸೆಟಲ್ಮೆಂಟುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದರಲ್ಲಿ ಚಾಕರಿಯಾಗಿರುವ ರೆವಿನ್ಯೂ ಆಫಿಸರುಗಳು ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡಬಹುದಾದ ಜುಡಿಷ್ಯಲ್ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಇನ್ನೂ ತ್ವರೆಯಾಗಿಯೂ ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿಯೂ ಫೈಸಲು ಕೊಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ - ಗ್ರಾಮ ಲೆಕ್ಕಗಳನ್ನು ಹಾಜರ್ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಡಕ್ಕೋಸ್ಕರ ರೆವಿನ್ಯೂ ಡಿಪಾರ್ಟುಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದ ಉದ್ಯೋಗಸ್ತರನ್ನು ಇನ್ನೂ ಜಾಸ್ತೀಯಾಗಿ ನಿಕರೀಲಿಟ್ಟುಕ್ಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನಿಬಂಧಿಸಲಿಕ್ಕೂ, ಮೂಲೀಕನ ಹಕ್ಕುಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ 1822ನೇ ಇಸವಿಯ 7ನೇ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ 5ನೇ ಪ್ರಕರಣದ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕೂ - ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಪ್ರ - 19.
1803ನೇ ಇಸವಿಯ 1ನೇ ಮದ್ರಾಸು ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ರೆವಿನ್ಯೂ ಬೋರ್ಡಿನವರ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಮತ್ತು ರೆವಿನ್ಯೂ ಬೋರ್ಡಿನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಅಧಿಕಾರಗಳ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಗೊತ್ತು ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಪ್ರಕರಣಗಳು—2 ಮ 3.
1803ನೇ ಇಸವಿಯ 2ನೇ ಮದ್ರಾಸು ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಲೆಕ್ಟ್ರರು ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದ ಕ್ರಮವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಗೊತ್ತುಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಪ್ರಕರಣಗಳು—3 ಮ 4.
1816ನೇ ಇಸವಿಯ 14ನೇ ನಂಬರು, ಮದ್ರಾಸು ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಸಿವಿಲ್ ಜುಡಿಕೇಚರ್ ಕೋರ್ಟುಗಳಲ್ಲಿ ವೀಲ್ ಯಾ ನೇಟಿವ್ ಫ್ಲೀಡರ್ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿರುವ ರೂಲ್ಸನ್ನು ದುರಸ್ತು ಮಾಡಿ ತಿದ್ದುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಪ್ರ—5
*1799ನೇ ಇಸವಿಯ 6ನೇ ನಂಬರು ಬೊಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್.	ಬೊಂಬಾಯಿ ಸುಂಕಗಳನ್ನು ವಸೂಲ್ಮಾಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಹಾಲೀ ಇರುವ ರೂಲ್ಸನ್ನು ಚಟ್ಟ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್	ಪ್ರ—2, ಕಲಂ 2. "ಪ್ರಾಕ್ತು" ಎಂಬವದ ಮೊದಲ್ಗೊಂಡು ಆ ಕಲಮಿನ ಕಡೀ ವರಿಗೆ.

* 1851ನೇ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ, ಲಂಡ್ಜ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಕ್ಲಾರ್ಕು ಯೆಂಬಾತನು ಛಾಪೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಬೊಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಗಳ ಪುಸ್ತಕದ 246ನೇ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸಿಧೆ.

3ನೇ ಭಾಗ.—ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್‌ಗಳ ವಿಷಯ.

ನಂಬರು ಮ ಸಂವತ್ಸರ.	ಹೆಸರು.	ರದ್ದೀಯಾತಿಯ ಪರಿಮಾಣ.
1827ನೇ ಇಸವಿಯ 2ನೇ ಬೊಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	ಸಿವಿಲ್ ಕೋರ್ಟುಗಳ ವಿಷ್ಯಾಟನ್ನೂ ಸದರೀ ಕೋರ್ಟುಗಳಿಗೆ ಶೇರಿದ ಜಡ್ಜ್‌ರ ಮ ಆಫೀಸರರ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನೂ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದಆಕ್ಟು.	ಪ್ರಕರಣಗಳು—4 ಮ 15. ‘ಪ್ರ.—11, ಕಲಂ 1ರಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಉದ್ಯೋಗಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಕೆಲಸ ನೋಡುವದಕ್ಕೆ ಮುಂಜಿ B ಅಪ್ಪೆಂಡಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಬಹಿರಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಆದರಿಸಲಿ ದಸ್ತು ಮಾಡತಕ್ಕ ಂಥಾ” ಯೆಂಬ ಮಾತುಗಳು B ಅಪ್ಪೆಂಡಿಕ್ಸ್‌ನ.
1827ನೇ ಇಸವಿಯ 12ನೇ ಬೊಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	ಬೊಂಬಾಯಿಗೊಳಪಟ್ಟ ಜಿಲ್ಲಾಗಳೊಳಗೆಲ್ಲಾ ಪೋಲೀಸನ್ನು ಯೇರ್ಪಾಟು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಅದರ ಆಡಳಿತೆ ಬಗ್ಗೆ ರೂಲ್ಸನ್ನು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಸಮಸ್ತ ಪೋಲೀಸು ಅಧಿಕಾರಸ್ಥರ ಮ ನೌಕರರ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸಲಿಕ್ಕೂ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಕ್ಟು.	3ನೇ ಪ್ರಕರಣ 5ನೇ ಕಲಮಿನಲ್ಲಿ ರದ್ದಾಗದೆ ಇರುವ ಷ್ಟು.
1827ನೇ ಇಸವಿಯ 13ನೇ ನಂಬರು ಮುಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕೋರ್ಟುಗಳ ವಿಷ್ಯಾಟನ್ನೂ ಸದರೀ ಕೋರ್ಟುಗಳ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ನಡವಳಿಕೆಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	36ನೇ ಪ್ರಕರಣದ 2ನೇ ಕಲಮಿನಲ್ಲಿ ರದ್ದಾಗದೆ ಇರುವಷ್ಟು.
1827ನೇ ಇಸವಿಯ 16ನೇ ನಂಬರು ಮುಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	ಬೊಂಬಾಯಿಗೊಳಪಟ್ಟ ಸೀಮೆಗಳೊಳಗೆ ಇರುವ, ಕಲೆಕ್ಟರುಗಳ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ, ತಾಲೀದಾರೀ ರೆವಿನ್ಯೂ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರ ಮೇಲೆ ಅವರಿಗಿರುವ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಜಾಮೀರ್ದಾರೀ ರೆವಿನ್ಯೂ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರ ನಡವಳಿಕೆಯ ಬಗ್ಗೆ ರೂಲ್ಸುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	ಪ್ರ 3 ಮತ್ತು 5ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವ ವಿಷಯವಾಗಿ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವಷ್ಟು.
1827ನೇ ಇಸವಿಯ 19ನೇ ಮುಂಬಾಯಿ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	ಜಮೀನ್ ಕಿಸ್ತನ್ನು ವಸೂಲ್ಮಾಡಿ ವಸೂಲ್ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಅಂಗಡಿಗಳ ಮೇಲೂ, ಕಟ್ಟೆಗಳ ಮೇಲೂ, ತಟ್ಟೇ ಹೂಡಿಯೋಣಯಾ ಕೂಗಿ ಹೇಳಿ ಪ್ರಕಟನೇ ಮಾಡೋಣಾದ ಮೇಲೂ, ಸ್ವದೇಶವಾಗದ ಮೇಲೂ, ಮದುವೆಚಪ್ಪರಗಳು ಮತ್ತು ಜನವಿನೋದಸ್ಥಳಗಳ ಮೇಲೂ, ಮನೆಗಳ ಮೇಲೂ, ಹುದುರೆಗಳ ಮೇಲೂ, ತೆರಿಗೆಗಳನ್ನು ವಸೂಲ್ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಕ್ವಿಟೆರೆಂಟೆ ಕಂದಾಯ ಯಾ ಜಮೀನು ಕಂದಾಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದ ಮನೆಗಳನ್ನು ಯಾ ಗೃಹಗಳನ್ನು ಮಾರ ಬಹುದಾದಂಥಾವರು ಯಾ ವರ್ಗ ಮಾಡಬಹುದಾದಂಥಾವರು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವಂಥಾದ್ದನ್ನು ಕಲೆಕ್ಟರಿಗೆ ತಿಳಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಪೆಟ್ಟಿಸೆಷ್ಯನ್ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮ ಪೋಲೀಸು ಆಫೀಸು	ಕಲಂ 1ನೇ ಪ್ರಕರಣದ 2ನೇ ಮತ್ತು 6ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ “ಮತ್ತು” ಯೆಂಬ ಪದ ಮೊದಲ್ಗೊಂಡು “ತಕ್ಕದ್ದು” ಯೆಂಬ ಪದದವರಿಗೆ. ಅಪ್ಪೆಂಡಿಕ್ಸ್‌ನ A.

3ನೇ ಭಾಗ.—ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್‌ಗಳ ವಿಷಯ.

ನಂಬರು ಮತ್ತು ಸಂವತ್ಸರ.	ಹೆಸರು.	ರದ್ದೀಯಾತಿಯ ಪರಿಮಾಣ.
	ಗಳಲ್ಲಿ ರುಸುವುಗಳನ್ನು ವಸೂಲ್ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ರೂಲ್ಸನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ, ಪ್ರೆಸೀಡೆನ್ಸಿಗಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	
	ಪೂನ ಜಿಲ್ಲೆಯೊಳಗೆ ಒಬ್ಬ ಜಾಯಿಂಟ್ ಜಡ್ಜಿಯನ್ನು ಮೊಕರರ್ರಾಡುವ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ ರೆಗ್ಯೂಲೇಷ್ಯನ್.	

(ದಸ್ತತು) ವಿಟ್ಲೆ ಸ್ಟೋಕ್ಸ್

ಇಂಡ್ಯ ಗವರ್ನಮೆಂಟ್ ಸೆಕ್ರಟೇರಿ.

ಆಲೋಚನಾ ಸಭೆಯೊಳಗಣ ಶ್ರೀಬಹುಮಾನ ಪಟ್ಟ ಗವರ್ನರವರ ಹುಕುಮಿನ ಮೇರಿಗೆ ಪುನಹ ಪ್ರಕಟಿಸೋಣಾಯಿ

ದಸ್ತತು) ಡಬ್ಲಿಯೂ ಹಡ್ಲಿಸ್ಟ್ಕ್,
ಚೀಫ್ ಸೆಕ್ರಿಟೇರಿ

(A True Translation.)

J. STURROCK,

Ag. Canarese Translator to Government.

M. V.

Mysore Government Press, Bangalore—1876.